

# منابع ایالت اوریگان برای اسکان مجدد مهاجرین افغانستان مراکز زندگی مستقل (CILs)

## اداره

فصل 1- قانون اسکان مجدد 1973 که توسط WIOA تعدیل شده است، عنوان VII – خدمات زندگی مستقل و مراکز زندگی مستقل فصل 1- افراد دارای معلولیت های مهم بخش الف – قسمت شرایط عمومی 701. هدف. هدف این فصل ترویج دلیل زندگی مستقل به شمول دلیل کنترل مصرف کننده، حمایت دوست، کمک خودی، تعیین سرنوشت، دسترسی برابر و وکالت انفرادی و سیستمی می باشد، که به منظور به حداکثر رساندن رهبری، تقویت، استقلالیت و مؤثریت افراد دارای معلولیت و ادغام و شامل ساختن کامل افراد دارای معلولیت در زندگی جامعه امریکایی...

## مرکز زندگی مستقل

اصطلاح "مرکز زندگی مستقل" به معنی مصرف کننده کنترل شده، مبتنی بر جامعه، دارای معلولیت، غیرمسکونی برای افراد دارای معلولیت های مهم (صرفنظر از سن و درآمد آنان) و یک اداره غیرانتفاعی و خصوصی می باشد که (الف) در داخل یک جامعه توسط افراد دارای معلولیت اجراء می شود؛ و (ب) مجموعه از خدمات زندگی مستقل را فراهم می سازد، از آن جمله حداقل خدمات اصلی زندگی مستقل که در بخش 7 (17) تعریف شده است.

## خدمات CIL موجود برای مهاجران افغانستان

1. CILs خدمات ذیل را فراهم می سازد:

- معلومات و ارجاعات،
  - مشوره های همتای برای معلولیت،
  - آموزش مهارت های زندگی مستقل (مدیریت پول و امور مالی، کمک در درخواستی و غیره)،
  - وکالت انفرادی و وکالت سیستم ها
  - انتقال (جابجایی و جذب در جامعه، خانه های سالمندان و غیره ادارات جامعه، فراهم سازی کمک به آنانکه در معرض خطر ورود به ادارات هستند و تسهیل انتقال جوانان به زندگی ثانوی.
2. همچنان CILs ممکن است علاوه بر خدمات فوق الذکر خدمات دیگری را نیز ارائه نماید: مشوره های روانی، کمک در یافتن مسکن یا سرپناه، خدمات کمکی شخصی، ارجاع ترانسپورت و کمک، تداوی جسمی، آموزش تحرک و غیره<sup>1</sup>.

## شبکه CIL اوریگان<sup>2</sup>

شورای زندگی مستقل ایالت اوریگان (SILC) (Oregon State Independent Living Council)

500 Summer St NE, E-87, Salem, OR 97301

شماره تلفون پذیرش: 503-945-6204 | موبایل: 503-269-5991

فکس: 503:945-8991

[Shelly.emery@dhsosha.state.or.us](mailto:Shelly.emery@dhsosha.state.or.us) • [www.orsilc.org](http://www.orsilc.org)

ساحه خدمت **ABILITREE**: شهرک های دیبشوتز، کراک و جفرسون

رئیس، گریگ سوبلیت • 2680 NE Twin Knolls Drive Suite 150, Bend, OR 97701

541-388-8103 (برای پیام صوتی/TTY) • 541-388-1226 (فکس)

[abilitree@abilitree.org](mailto:abilitree@abilitree.org) • [www.abilitree.org](http://www.abilitree.org)

<sup>2</sup>شورای دولتی اوریگان برای زندگی مستقل 2021. ریاست مراکز زندگی مستقل اوریگان.

~ساحه خدمت اوریگان شرقی مرکز زندگی مستقل (EOCIL) (Eastern Oregon Center for Independent Living):

شهرک های بیکر، گیلیام، گرانت، هارنی، دریای هود، ملهپور، مورو، شیرمن، اوماتیلا، یونین، والوا، واسکو و ویلیر

کیرت تامبس، رئیس اجرایی • 1021 SW 5<sup>th</sup> Ave., P.O. Box 940 Ontario, OR 97914

541-889-3119 (برای پیام صوتی)

• 1-844-489-3119 (شماره تلفون رایگان) • 711 (خدمات بازگو) • 541-889-4647 (فکس) • [eocil@eocil.org](mailto:eocil@eocil.org)

• [wkirttoombs@eocil.org](mailto:wkirttoombs@eocil.org) • [www.eocil.org](http://www.eocil.org)

دفترا نمایندگی EOCIL Pendleton

32<sup>nd</sup> SW 3<sup>rd</sup> St, Pendleton, OR 97801 • 541-276-1037 (برای پیام صوتی) • 1-844-711-1037 (شماره تلفون

رایگان) • 541-889-4647 (فکس)

دفترا نمایندگی EOCIL در دالس

400 East Scenic Dr., Bldg. 2, 3<sup>rd</sup> Floor, Suite 2.382, The Dalles, OR 97058

541-370-2810 (برای پیام صوتی) • 541-889-4647 (فکس) • 1-844-370-2810 (شماره تلفون رایگان) • 711

(خدمات بازگو)

انستیتوت EOCIL Burns برای مطالعات و پالیسی معلولیت (IDSP) دفترا نمایندگی

51 West Washington Street, Burns, OR 97720

شماره تمدیدی 541-370-2810 • 401 (برای پیام صوتی) • 541-889-4647 (فکس) • 1-844-370-2810 (شماره تلفون رایگان)

• (بازگو)

~

مرکز توانایی های مستقل (HASL) (Independent Abilities Center) ساحه خدمت: شهرک های جکسون و جوزیفین

رئیس، رندی سامولسون • 305 NE E St., Grants Pass, OR 97526

541-479-2755 (برای پیام صوتی) • 541-479-7261 (فکس) • [haslstaff@haslonline.org](mailto:haslstaff@haslonline.org)

• [www.haslonline.org](http://www.haslonline.org)

~

منابع زندگی مستقل (ILR) (Independent Living Resources) ساحه خدمت: شهرک های مولنتوما، واشنگتن و

کلاکاماس

رئیس، باری فکس-قوامی • 1839 NE Couch St., Portland, OR 97232 • 503-232-7411 (برای پیام صوتی)

• 503-232-8408 (TTY) • 503-232-7480 (فکس) • [info@ilr.org](mailto:info@ilr.org) • [www.ilr.org](http://www.ilr.org)

~

شرکت اتحاد زندگی مستقل لین (Lane Independent Living Alliance, Inc.) (لیلا) ساحه خدمت: شهرک های لین

و ماریون، رئیس شیللا توماس • 20 E. 13<sup>th</sup> Ave., Eugene, OR 97401 • 541-607-7020

(فکس) • [lila@lilaoregon.org](mailto:lila@lilaoregon.org) • [www.lilaoregon.org](http://www.lilaoregon.org)

~

ساحه خدمت SPOKES Unlimite: شهرک های کلامت و لیک

رئیس، کورتیس رینز • 1006 Main Street, Klamath Falls, OR 97601 • 541-883-7547 (برای پیام صوتی)

• 541-885-2469 (فکس)

• [curtis.raines@spokesunlimited.org](mailto:curtis.raines@spokesunlimited.org) • [www.spokesunlimited.org](http://www.spokesunlimited.org)

~

شبكة معلولين وادي اميگوا (UVDN) (Umpqua Valley disAbilities Network) ساحة

خدمت: شهرک دوگلاس

مت دروشر، رئيس • باکس پستی 507، روزبرگ، يا 97470 (آدرس پستی) SE736  
جاده جکسون، روزبرگ، يا 97470 (آدرس فزيکی)، 6336-672-541 (برای پیام صوتی) • 541-440-2882 (TTY)  
• 541-672-8606 , [www.uvdn.org](http://www.uvdn.org) • [uvdn@uvdn.org](mailto:uvdn@uvdn.org) • [matt@uvdn.org](mailto:matt@uvdn.org) (fax)